

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Avocats
Agents de brevets et marques de commerce



Tour de la Bourse
Bureau 3700, C.P. 242
800, Place Victoria
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

514 397 7400 Téléphone
514 397 7600 Télécopieur

Date: 22 février 2012
Notre Dossier: 115805.00098
Note d'honoraires: 629197
TPS #: 87937 6127 RT0002
TVQ #: 1023151835 TQ0002

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante (FCEI)
630 boul. René Lévesque ouest
Suite 2420
Montréal (Québec) H3B 1S6

Attention: Monsieur Richard Fahey

Pour services professionnels rendus au 29 février 2012 en relation avec le dossier suivant:

Renouvellement du mécanisme incitatif à l'amélioration à la performance de Gaz Métro (R-3693-2009)

Professionnel responsable: André Turmel

Total des honoraires	\$ 29 580,00
Total des débours	1 113,16
Total des taxes	4 596,31
Montant total dû	CAD \$ 35,289.47

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,25% par mois (15% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

**Re: Renouvellement du mécanisme incitatif à l'amélioration à la performance de Gaz Métro
(R-3693-2009)**

05/29/09	Lettre au dossier et note au dossier. André Turmel	1,00 h
10/01/09	Revue de document et préparation. André Turmel	2,00 h
10/13/09	Travail au dossier pour budget de participation au 2 octobre et avant. André Turmel	4,00 h
10/20/11	Préparation. André Turmel	1,00 h
10/21/11	Rencontre préparatoire. André Turmel	4,00 h
10/28/11	Suivi lettre de la Régie pour nouveau calendrier. André Turmel	1,00 h
10/31/11	Préparation séance de travail pour le 1er novembre; suivi de dossier. André Turmel	4,00 h
11/01/11	Participation séance de travail. André Turmel	4,00 h
11/10/11	Revue des DDR de la Régie; André Turmel	1,00 h
11/11/11	Revue des DDRs; André Turmel	2,00 h
11/21/11	Revue de la lettre de Gaz Métro; préparer lettre à la Régie; préparation audience expert. André Turmel	4,00 h
11/22/11	Préparation audience expert. André Turmel	4,00 h
11/23/11	Préparation audience expert. André Turmel	2,00 h
11/24/11	Audience. André Turmel	5,00 h
11/25/11	Réception des réponses aux DDRs; analyse des réponses.	

**Re: Renouvellement du mécanisme incitatif à l'amélioration à la performance de Gaz Métro
(R-3693-2009)**

	André Turmel	3,00 h
11/28/11	Préparation lettre DDR. André Turmel	2,00 h
12/07/11	Révision preuve (dissidence). André Turmel	3,00 h
12/08/11	Révision preuve (dissidence). André Turmel	3,00 h
12/09/11	Révision finale et dépôt dissidence. André Turmel	2,00 h
01/11/12	Préparation. André Turmel	3,00 h
01/12/12	Preparation. André Turmel	2,00 h
01/13/12	Préparation. André Turmel	4,00 h
01/17/12	Preparation. André Turmel	4,00 h
01/23/12	Reception d'une lettre et réponse du DDR no. 2 de GM à la Régie; préparation; André Turmel	4,00 h
01/27/12	Préparation. André Turmel	3,00 h
01/30/12	Préparation. André Turmel	4,00 h
01/31/12	Préparation. André Turmel	4,00 h
02/01/12	Préparation. André Turmel	3,00 h
02/02/12	Préparation. André Turmel	3,00 h
02/03/12	Préparation audience. André Turmel	4,00 h

**Re: Renouvellement du mécanisme incitatif à l'amélioration à la performance de Gaz Métro
(R-3693-2009)**

02/06/12	Préparation. André Turmel	3,00 h
02/07/12	Préparation audience. André Turmel	4,00 h
02/08/12	Audience. André Turmel	6,00 h
02/09/12	Audience. André Turmel	7,00 h
02/10/12	Audience. André Turmel	6,00 h

**Re: Renouvellement du mécanisme incitatif à l'amélioration à la performance de Gaz Métro
(R-3693-2009)**

Total des honoraires	\$ 29 580,00
TPS	1 479,00
TVQ	2 950,61
Total des taxes sur les honoraires	\$ 4 429,61
Total des honoraires incluant les taxes	\$ 34 009,61
DÉBOURS	
TPS	55,66
TVQ	111,04
Total des taxes sur les débours	\$ 166,70
Total des débours incluant les taxes	\$ 1 279,86
Total de la présente facture	CAD \$ 34 176,31

Sommaire des taxes

TPS	1 534,66
TVQ	3 061,65
Total des taxes de la présente facture	4 596,31

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Avocats
Agents de brevets et marques de commerce



Tour de la Bourse
Bureau 3700, C.P. 242
800, Place Victoria
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

514 397 7400 Téléphone
514 397 7600 Télécopieur

Date: 22 février 2012
Notre Dossier: 115805.00098
Note d'honoraires: 629197
TPS #: 87937 6127 RT0002
TVQ #: 1023151835 TQ0002

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante (FCEI)
630 boul. René Lévesque ouest
Suite 2420
Montréal (Québec) H3B 1S6

C O P I E

S.V.P. Joindre cette copie à votre remise

Pour services professionnels rendus au 29 février 2012 en relation avec le dossier suivant:

Renouvellement du mécanisme incitatif à l'amélioration à la performance de Gaz Métro (R-3693-2009)

Professionnel responsable: André Turmel

Total des honoraires	\$ 29 580,00
Total des débours	1 113,16
Total des taxes	4 596,31
Montant total dû	CAD \$ 35,289.47

Sommaire des taxes

TPS	1 534,66
TVQ	3 061,65
Total des taxes de la présente facture	4 596,31

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, CSE Montréal, C.P. 70, Station Place D'Armes, Montréal (Québec) Canada H2Y 3E9
Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.
No Compte CAD: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002
Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à RECMTL@fasken.com